



D Gebrauchsinformation

Bio-Teich-Fit

Art. 7506 / 7507

Eigenschaften

Bio-Teich-Fit beeinflusst die wichtigsten Teichparameter positiv. Der Sauerstoffanteil des Wassers wird erhöht. Bindet Schadstoffe und überschüssige Nährstoffe und beugt ein übermäßiges Algenwachstum vor. Reguliert und stabilisiert den pH-Wert und erhöht die Karbonhärte.

Unterstützt das natürliche biologische Gleichgewicht. Durch den mikrobiologischen Anteil des Produkts kann mittels spezieller Bakterienstämme eine übermäßige Verschlammung verhindert werden. Abgestorbene Pflanzenteile und Algenreste sowie sonstige organische Belastungen werden von den Bakterien verarbeitet.

Einsatzgebiet

Das Bio-Teich-Fit dient als Grundpflegemittel und besteht aus einer Kombination von natürlichem Filtermaterial und Mikroorganismen. Zur Vorbeugung von übermäßigem Algenwachstum.

Vorsichtsmaßnahmen

Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Staub nicht einatmen.

Dosierung

Erstdosierung: 250 g auf 1.000 l Teichwasser.

Regelmäßige Pflege: Einmal im Monat 50 - 100 g (pro 1.000 l) Teichwasser.

Anwendung

Bio-Teich-Fit gleichmäßig über die gesamte Teichfläche streuen. Bio-Teich-Fit kann ganzjährig angewendet werden.

Reinigung

Verwendete Gefäße bzw. Gummihandschuhe mit Wasser abspülen.

Lagerung / Entsorgung

Kühl, trocken und für Kinder unzugänglich im Originalbehälter aufbewahren. Kontakt mit Fremdstoffen vermeiden. Produktreste können mit Wasser verdünnt in die Kanalisation gegeben werden. Leere Verpackung über den Hausmüll entsorgen.

Abfall-Schlüsselnummer: 20 01 99

Verpackungsgröße

1 l Eimer Art. 7506 (ausreichend für 4.000 l Teichwasser)

3 l Eimer Art. 7507 (ausreichend für 12.000 l Teichwasser)

Stand der Information: Juni 2006

GB Usage information

Bio-Pond-Fit

Art. 7506 / 7507

Properties

Bio-Pond-Fit has a positive effect on the most important pond parameters. The oxygen level of the water is increased. Binds harmful substances and surplus nutrients while preventing excessive algae growth. Regulates and stabilises the pH value and increases the carbonate hardness.

Supports the natural biological balance. Excessive silting can be prevented by the microbiological content of the product using special strains of bacteria. The bacteria deal with dead algae residues, plant parts and other organic elements encumbering the water.

Application area

The Bio-Pond-Fit is a basic care product and consists of combination of natural filter material and microorganisms. To prevent excessive algae growth.

Precautionary measures

Must not fall into the hands of children.

Do not breathe in dust.

Dosage

Initial dosage: 250 g to 1,000 l pond water.

Regular care: once a month 50 - 100 g (per 1,000 l) pond water.

Use

Spread Bio-Pond-Fit evenly over the entire pond surface. Bio-Pond-Fit can be used all year round.

Cleaning

Rinse used containers and rubber gloves with water.

Storage / Disposal

Store in a cool, dry place in original packaging and out of the reach of children. Avoid contact with foreign substances
Product residues can be disposed of in the mains drainage system if diluted with water. Empty packaging can be discarded as domestic waste.

Waste code: 20 01 99

Pack size

1 l bucket Art. 7506 (sufficient for 4,000 l pond water)

3 l bucket Art. 7507 (sufficient for 12,000 l pond water)

Status of information: June 2006

F Informations sur l’utilisation

Nettoyant biologique de bassin

Réf. 7506 / 7507

Propriétés

Le nettoyant biologique de bassin a une influence positive sur les paramètres de bassin les plus importants. Il augmente la teneur en oxygène de l'eau. Agglomère les substances toxiques et les surplus d'éléments nutritifs, et prévient une croissance excessive d'algues. Régule et stabilise le pH, et augmente le taux de carbonate.

Favorise l'équilibre biologique naturel. La part microbiologique du produit empêche à travers l'action de souches bactériennes spécifiques une trop grande formation de boue. Les éléments végétaux et résidus d'algues morts ou d'autres charges organiques sont traités par les bactéries.

Domaine d’utilisation

Le nettoyant biologique de bassin s'utilise comme produit d'entretien de base et est constitué d'une combinaison de matière filtrantes naturelles et de micro-organismes. Prévient un développement excessif d'algues.

Précautions

A conserver hors de portée des enfants.

Ne pas inhaler la poussière.

Dosage

Premier dosage : 250 g pour 1 000 l d'eau de bassin.

Entretien régulier : une fois par mois 50 - 100 g (pour 1 000 l d'eau de bassin).

Application

Répandre uniformément le nettoyant biologique de bassin sur l'ensemble de la surface du bassin. Le nettoyant biologique de bassin peut être utilisé pendant toute l'année.

Nettoyage

Rincer à l'eau les récipients et gants de caoutchouc utilisés.

Stockage / Elimination

A conserver dans le récipient d'origine au frais, au sec et hors de portée des enfants. Eviter tout contact avec des substances étrangères. Il est possible d'évacuer les restes de produit dans les canalisations en les diluant avec de l'eau. Eliminer les emballages vides avec les ordures ménagères.

Code de déchet : 20 01 99

Taille de l'emballage

Seau de 1 l réf. 7506 (quantité suffisante pour 4 000 l d'eau de bassin)

Seau de 3 l réf. 7507 (quantité suffisante pour 12 000 l d'eau de bassin)

Mise à jour de l'information : juin 2006

I Informazioni per l’uso

Stabilizzatore biologico

Art. 7506 / 7507

Caratteristiche

Stabilizzatore biologico incide positivamente sui principali parametri del laghetto. Aumenta la quantità di ossigeno presente nell'acqua. Fissa le sostanze tossiche e previene la crescita eccessiva delle alghe. Regola e stabilizza il valore del pH e aumenta la durezza dell'acqua.

Favorisce il naturale equilibrio biologico. La quota microbiologica del prodotto contiene ceppi batterici speciali che impediscono un eccessivo accumulo di limo. Le piante morte e i resti di alghe nonché altre sostanze organiche inquinanti vengono trasformate dai batteri.

Campo di utilizzo

Stabilizzatore biologico viene utilizzato come prodotto di base ed è composto da una combinazione di materiale filtrante naturale e microrganismi. Previene l'eccessiva proliferazione delle alghe.

Precauzioni

Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

Non inalare la polvere.

Dosaggio

Primo dosaggio: 250 g per 1.000 litri di acqua.

Trattamento regolare: una volta al mese 50 - 100 g per 1.000 litri di acqua.

Uso

Distribuire Stabilizzatore biologico sull'intera superficie del laghetto uniformemente. Stabilizzatore biologico può essere usato tutto l'anno.

Pulizia

Lavare con acqua i recipienti e i guanti di gomma utilizzati.

Conservazione / Smaltimento

Conservare nel contenitore originale, in luogo fresco, asciutto e inaccessibile ai bambini. Evitare il contatto con feccia. È possibile gettare nella rete fognaria i resti di prodotto diluiti in acqua. Smaltire la confezione vuota con i rifiuti domestici.

Codice rifiuto: 20 01 99

Dimensioni della confezione

Contenitore da 1 litro Art. 7506 (sufficiente per 4.000 litri di acqua)

Contenitore da 3 litri Art. 7507 (sufficiente per 12.000 litri di acqua)

Aggiornamento: giugno 2006

E Información sobre el uso

Bio-purificador para estanques

Ref. 7506 / 7507

Propiedades

El Bio-purificador para estanques tiene un efecto positivo sobre los parámetros principales del estanque. Aumenta la cantidad de oxígeno en el agua. Fija las sustancias tóxicas y el exceso de nutrientes y previene el excesivo crecimiento de las algas. Regula y estabiliza el valor pH y eleva la dureza calcárea del agua.

Favorece el equilibrio biológico natural. La cuota microbiológica del producto contiene cepas bactericidas especiales que impiden la acumulación excesiva de fango. Las bacterias transforman las plantas muertas y los restos de algas, así como otras sustancias orgánicas.

Ámbito de aplicación

El Bio-purificador para estanques se usa como producto básico de mantenimiento y consta de una combinación de microorganismos y filtrantes naturales. Para prevenir la excesiva proliferación de las algas.

Precauciones

Manténgase fuera del alcance de los niños.

No inhale el polvo.

Dosificación

Primera dosis: 250 g para 1.000 l de agua.

Mantenimiento regular: una vez al mes de 50 a 100 g (por 1,000 l de agua).

Uso

Distribuya el Bio-purificador para estanques regularmente sobre toda la superficie del estanque. El Bio-purificador para estanques se puede usar todo el año.

Limpieza

Enjuagar con agua los recipientes y guantes de goma empleados.

Almacenamiento / eliminación

Guardar en el envase original, en un lugar fresco, seco y alejado del alcance de los niños. Evite el contacto con impurezas. Los restos de productos se pueden diluir con agua y tirar al alcantarillado. Tire el envase vacío a la basura doméstica.

Código de residuo: 20 01 99

Tamaño del envase

Cubo de 1 l Ref. 7506 (suficiente para 4.000 l de agua)

Cubo de 3 l Ref. 7507 (suficiente para 12.000 l de agua)

Versión: junio de 2006

NL Gebruiksaanformatie

Bio-Vijver-Fit

art. 7506 / 7507

Eigenschappen

Bio-Vijver-Fit beïnvloedt de belangrijkste vijverparameters positief. Het zuurstofgehalte van het water wordt verhoogd. Bindt schadelijke stoffen en overtollige voedingsstoffen en voorkomt overmatige algengroei. Reguleert en stabiliseert de pH-waarde en verhoogt de carbonaathardheid.

Ondersteunt het natuurlijke biologische evenwicht. Door het microbiologische gehalte van het product kan met behulp van speciale bacteriestammen een overmatige dichtslibbing worden voorkomen. Afgestorven plantendelen en algenresten evenals overige organische resten worden door bacteriën verwerkt.

Toepassingsgebied

Bio-Vijver-Fit dient als basisonderhoudsmiddel en bestaat uit een combinatie van natuurlijk filtermateriaal en micro-organismen. Ter voorkoming van overmatige algengroei.

Voorzorgsmaatregelen

Buiten bereik van kinderen houden.

Stof niet inademen.

Dosering

Eerste dosering: 250 g op 1.000 l vijverwater.

Regelmatig onderhoud: één keer per maand 50 - 100 g (per 1.000 l vijverwater).

Gebruik

Bio-Vijver-Fit gelijkmatig over het totale vijveroppervlak strooien. Bio-Vijver-Fit kan het hele jaar door worden gebruikt.

Schoonmaken

Gebruikte vaten en rubber handschoenen met water afspoelen.

Opsla / afvoer

Koel, droog en buiten bereik van kinderen in de originele verpakking bewaren. Contact met allergenen vermijden. Productresten kunnen verdund met water via het riool worden afgevoerd. De lege verpakking moet met het huisvuil worden meegegeven.

Afvalsleutelnummer: 20 01 99

Verpakkingsgrootte

1 l emmer art. 7506 (voldoende voor 4.000 l vijverwater)

3 l emmer art. 7507 (voldoende voor 12.000 l vijverwater)

Stand van de informatie: juni 2006